

Ostirala 26

- 18:00 Aitzuri pilotalekuan **zesta punta jaialdia**: haur, gazte eta helduak
 22:30 Aita Marin Santelmotako **bertso jaialdia**: Unai Agirre, Andoni Egaña, Onintza Enbeita, Maialen Lujanbio, Jon Maia eta Julio Soto. Gai-jartzailea: Unai Manterola
 22:30 Txosna eremuan, **DJ Txankleta eta DJ Pi**

Larunbata 27

- 11:00 Udal Txistulari Bandaren kalejira
 12:00 San Telmo ermita inguruan, **txupinazioa** jaiei hasiera emateko.
Jarraian Jaitsiera Musika Eskolako eta Armintzako trikitilariak lagundua
Ondoren Itxas Gain elkarteak antolatuta, **hamaiketakoa**. Tarte alaitzeko, trikitilariak eta Bertso Eskolako ikasleak
 12:30 Jainekin **txaranga kalejira**
Eta trikitilariak herrian zehar
 13:00 Ondartxon Musika Eskolako haurren eskutik, **euskal dantzen** ikuskizuna. Euria eginez gero, Zumaiena aretoan
 14:30 Torreberrin **herri bazkaria**
 16:00 Oxford aretoan I. Santelmotako **Xake festa** (-16 urte)
 17:00 Eusebio Gurrutxaga plazan **Garbijolas**, Eidabe
 18:00 Elektropapo **elektrotxaranga kalejira**
 18:30 Erriberan hasita Jainekin **txaranga**
 21:00 Torreberrin Distirak antolatuta **Light Painting argazki txokoa**
 22:30 Txosna eremuan **kontzertuak**: Maddi, Fly Shit eta Leihotikan
 22:30 Kofradian **dantzaldia**: Drindots

igandea 28

- 11:00-14:00 Oxford aretoan santelmotako **XXI. Scalextric txapelketa**
 11:30 Arbustain motor elkarteak antolatuta, **hamaiketakoa** herriko itsasgizon zaharrentzat
 12:00 **Haurren Danborrada** Sagarbide ikastetxetik irtenda
 12:30 Trikitxas bikotearen **kalejira**
 17:00 Udaletxetik irtenda, **Buruhandi eta Erraldoiak**
Eta Txosna eremuan **Salsa dantzak**
 17:00-19:00 Oxforden **Scalextric** saio gehiago
 17:30 Odietan, Astindurekin **dantza tailerra** familian
 18:00 Trikitxas bikotearen **kalejira**
 18:30 Eusebio Gurrutxaga plazan hasita, Iraunkorrek **txaranga**
 22:30 **Danborrada Berezia**
 22:30 Kofradian **dantzaldia**: Joselu Anaiak
 22:30 Txosna eremuan **Dj Bull**
Gauerdian Kofradian **Bandera igotzea** Jose Luis Arribas arrantzale ohiaren eskutik. Txapel oroigarria oparitutako dio Arbustain Motor elkarteak.
Danborrada amaitutakoan berbena Joselu Anaiak taldearekin Kofradiako plazan

Astelehena 29 SAN TELMO EGUNA

- 10:00 **Alkate-soinua** udaletxe aurretik parrokiara.
 10:15 Ohiturazko **prozesioa** San Telmo ermitara.
 10:30 **Meza Nagusia**, Beheko Plaza Abesbatzak abestua, itsasoaren aurrean otoi-tza eta parrokiara itzulera. San Telmoren erlikia gurtzea.
Ondoren, gonbidatuei **hamaiketakoa** eskainiko zaie Kofradian.

- 11:30 - 13:30 Odietan **puzgarriak**
 12:30 Incansables **txaranga**
 16:30 - 19:30 Odietan **puzgarriak**
 17:00 Aitzuri pilotalekuan **esku pilota** partidu profesionalak
 17:00 Aita Marin haurrentzat **Sun magoa**: Bat, 2, hiru... magia!
 18:30 Plazatik abiatuta, Incansable **txaranga**
 19:00 Kofradian **dantzaldia**: Orots
 22:30 Kofradian Orots taldearen bigarren emanaldia

Ostirala 3

- 17:30 Eusebio Gurrutxaga plazan **Rana eta Pote** txapelketa irekia, Beheko Plaza elkarteak antolatuta
 18:30 Kofradian **Argazki txokoa** Emakumeon* etxea elkarteak sustatuta. Jarraian, 19:00 Poteo feminista
 20:00 Komentuan abesbatzen **kontzertua**: Mateo Escagedo Salmon eta Beheko Plaza abesbatzak
 21:00 Getaria-Oikia-Zumaiena **Bertso erronka**
 22:30 Txosna eremuan **Bertsio Gaua** herriko musika taldeekin

Larunbata 4

- 10:00 Eusebio Gurrutxaga plazan, **XXI. olagarro-zopa lehiaketa**. Ekitaldia alaitzeko Elustondo anai-arrebak **trikitilarien saioa**
 Plazan **haur jolasak** Kulkiren itsasoko herri kirolak
 11:30 Herriko kaleetan **Beheko Plaza abesbatzaren saioa**
 12:00 Txosna eremuan **bazkaria**
 14:30 Torreberrin Arimacool **karaokea** haurrentzat
 18:30 Beti Jai Fanfarrea **txarangaren saioa**
 19:00 Ondartxon hasita Dinbi Bandaren **kalejira**
 22:00 Kofradian BocaBeats, **gazteentzat beatbox** ikuskizuna
 23:00-01:30 Kofradian **disco festa** DJonekin
 22:30 Txosna eremuan **kontzertuak**: Anari, Izaki Gardenak eta Marlik

igandea 5

- 08:00 Goiz soinua Zumai **txarangarekin**
 11:30 Ezten Giroekin **kalejira**
 12:00 Itzurun hondartzan **zaldi lasterketa**
Ordu berean Akelarre txarangaren kalejira
Eta Eusebio Gurrutxaga plazan, Erkibe elkartearen eskutik, **olagarro-zopa** dastatzeko aukera
 17:00 Trainerillen **estropadak**, XXXVI. San Telmo saria eta Emakumeen Santelmotako VII. estropada
 17:30 Plazan **Gorritiren saioa**
 18:15 Akelarre **txaranga**
 19:00 Kofradian **erromeria**: Bide Batez
 19:30 Plazan hasita **Rock Kalean**
 23:00 Bide Batez taldearen bigarren saioa
Gauerdian **Bandera jaitea** eta santelmoei agurra



Zumai Santelmotakoak

APIRILAK 26-29 // MAIATZAK 3-5

VIERNES 26

- 18:00 Frontón Aitzuri, **festival de cesta punta**: infantil, juvenil y senior
 22:30 Aita Mari, **bertsolaris**: Unai Agirre, Andoni Egaña, Onintza Enbeita, Maialen Lujanbio, Jon Maia y Julio Soto. Presentador: Unai Manterola.
 22:30 Zona de txosnas, **DJ Txankleta y DJ Pi**

SÁBADO 27

- 11:00 Pasacalle de la Banda municipal de **txistularis**
 12:00 Ermita de San Telmo, **chupinazo** de inicio de las fiestas.
A continuación, Bajada con trikitilari de la Musika Eskola y de Armintza
Después, hamaiketako organizado por Itxas Gain, amenizado por trikitilari y por la Bertso Eskola
 12:30 **Txaranga** Jainekin, y **trikitilaris** en pasacalle
 Ondartxo, **espectáculo de danzas vascas** de la Musika Eskola. En caso de lluvia, en Zumaiena
 14:30 Torreberrin, **comida popular**
 16:00 Sala Oxford, **I Torneo de ajedrez** de San Telmo (sub-16)
 17:00 Plaza Eusebio Gurrutxaga, **Garbijolas**, Eidabe
 18:00 Pasacalle con la **elektrotxaranga** Elektropapo
 18:30 Desde la calle Erribera, **txaranga** Jainekin
 21:00 Torreberrin, **Photocall Light Painting**, organiza Distira
 22:30 Zona de txosnas, **conciertos**: Maddi, Fly Shit y Leihotikan
 22:30 Cofradia, **verbena** con Drindots

DOMINGO 28

- 11:00-14:00 Sala Oxford, **XXI Torneo de Scalextric** de Santelmotako
 11:30 **Hamaiketako** para los antiguos arrantzales. Organiza la asociación de motoras Arbustain
 12:00 **Tamborrada infantil**, desde Sagarbide
 12:30 Pasacalle con Trikitxas
 17:00 Desde el ayuntamiento, **Gigantes y Cabezudos**
 Y en las txosnas, **salsa**
 17:00-19:00 Oxford, más sesiones de **Scalextric**
 17:30 Odietan, **taller familiar de baile** con Astindu
 18:00 Pasacalle con Trikitxas
 18:30 Desde la plaza Eusebio Gurrutxaga, **pasacalle** con Iraunkorrek
 22:30 **Gran Tamborrada**
 22:30 En la Cofradia, **verbena** con Joselu Anaiak
 22:30 Zona de txosnas, **concierto**: Dj Bull
A medianoche, Izada de bandera a cargo del pescador Jose Luis Arribas, y entrega de la txapela conmemorativa de la asociación de motoras Arbustain.
Tras la tamborrada verbena con Joselu Anaiak en la Cofradia

Lunes 29 SAN TELMO

- 10:00 **Alkate-soinua** desde el ayuntamiento hasta la parroquia
 10:15 **Procesión** a la ermita de San Telmo
 10:30 **Misa Mayor** con la coral Beheko Plaza Abesbatza, oración frente al mar y regreso a la parroquia. Adoración de la reliquia de San Telmo.
A continuación, hamaiketako a las personas invitadas en la Cofradia
 11:30-13:30 Odietan, **hinchables**
 12:30 **Txaranga** Incansables
 16:30-19:30 Odietan, **hinchables**
 17:00 Frontón Aitzuri, partidos profesionales de **pelota a mano**
 17:00 Aita Mari, **Sun magoa**: Bat, 2, hiru... magia! (infantil)
 18:30 Desde la plaza, **txaranga** Incansables
 19:00 Cofradia, **verbena** con Orots
 22:30 Cofradia, segunda actuación de Orots

VIERNES 3

- 17:30 Plaza Eusebio Gurrutxaga, Torneo abierto de **Rana y Pote**, organizado por la asociación Beheko Plaza
 18:30 Cofradia, **Photocall** de la asociación Emakumeon* etxea.
A continuación, 19:00 Poteo feminista
 20:00 Convento, **concierto**: Coral Mateo, Escagedo Salmon y Beheko Plaza abesbatza
 21:00 Getaria-Oikia-Zumaiena **Bertso erronka**
 22:30 Zona de txosnas, **Noche de Versiones** con grupos locales

SÁBADO 4

- 10:00 Plaza Eusebio Gurrutxaga, **XXI Concurso de Sopa de pulpo**
 Para amenizar, **trikitilaris**, Elustondo anai-arrebak
 En la misma plaza, **juegos infantiles** con Kulki
 Actuación de **Beheko Plaza abesbatza** en pasacalle
 14:30 Zona de txosnas, **comida**
 17:00 Torreberrin, **karaoke infantil** Arimacool
 18:30 **Txaranga** Beti Jai Fanfarrea
 19:00 Desde Ondartxo, **pasacalle** con Dinbi Banda
 22:00 Cofradia, **beatbox para jóvenes** BocaBeats
 23:00-01:30 Cofradia, **discoteca** con DJon
 22:30 Zona de txosnas, **conciertos**: Anari, Izaki Gardenak y Marlik

DOMINGO 5

- 08:00 Diana con Zumai txaranga
 11:30 **Pasacalle** con Ezten Giro
 12:00 Playa Itzurun, **carrera de caballos**
 12:00 **Pasacalle** con Akelarre txaranga
Y en la plaza Eusebio Gurrutxaga, degustación de **sopa de pulpo** a cargo de la asociación Erkibe
 17:00 **Regatas** de trainerillas, XXXVI Premio San Telmo y VII Regata femenina de San Telmos
 17:30 En la plaza, **actuación de Gorriti**
 18:15 Akelarre **txaranga**
 19:00 Cofradia, **romería**: Bide Batez
 19:30 Desde la plaza, **Rock Kalean**
 23:00 Segunda actuación de Bide Batez
A medianoche, **Arriada de la bandera** y despedida de los San Telmos



Zumaiagenda Zumaiako Udala

Udalak gogorarazten du 18 urteik beherakoek debekatua dutela alkohola kontsumitzea. El Ayuntamiento recuerda que la ley prohíbe el consumo de alcohol a menores de 18 años.